



FM Genki

Phát thanh bằng Tiếng Việt

lần thứ 10 dành cho

năm 2020 tháng 8 ngày 23 và 30



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Naga-Shima

Trong thời gian gần đây, những phiền muộn do loài CoronaVirus chủng mới ngày càng tăng thêm trouble cho người tiêu dùng. Với thời điểm hiện tại, nhằm đối phó với Corona-virus qua thức ăn để được khỏe mạnh cũng như thuốc spray để không khí an toàn vô nhiễm vẫn chưa có. Chính vì vậy, nên cẩn thận với các sản phẩm được quảng cáo trên thị trường như ‘Diệt tuyệt virus’ - (virus ^{しょうめつ} 消滅) hay không bị lây nhiễm (^{かんせん} 感染しにくくなる) - là điều này cho đến hiện nay vẫn chưa có.



★/ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là nội dung do ^{ひめじ しりつびじゅつ} 「姫路市立美術 ^{かん} 館」 tổ chức

Đây là một sản phẩm nghệ thuật của thành phố Himeji, ^{みょうちん ひばし} 明珍火箸 là một hình thành kết hợp vận hành – motive “たまはがねの ^{ひびき} 響” ở trước công viên của viện bảo tàng thị lập thành phố Himeji. Installation là một art - nghệ thuật trưng bày các cơ phận trần ra để mọi người có thể quan sát.

^{みょうちん ひばし} 明珍火箸 là những chiếc đũa sắc gấp lửa than khi gấp điều kiện kết hợp đúng lúc phát ra âm sắc tuyệt hảo. Ngoài ra trong đó còn có những lưỡi dao kết hợp với những viên thép – ^{たまはがね} 玉鋼; cũng được làm vật liệu để tạo âm thanh vang sâu. “たまはがねの ^{ひびき} 響” được sử dụng để tạo âm sắc như điệu nhạc khi nghe; - về lịch sử của viện bảo tàng mỹ thuật, ở bên ngoài, nơi công viên có tượng đá khắc bên cạnh cổ thành Himeji, có thể vui chơi nơi này. Khu vực này khi chiều xuống, những con đường đi được thắp sáng – một cảnh tượng tuyệt mỹ khác

lạ hoàn toàn so với ban ngày.

Chương trình được thực hiện đến tháng 8 ngày 30. Thời gian thực hiện các event có thay đổi, từ chủ nhật đến thứ năm: từ 10 giờ sáng đến 5 giờ chiều; riêng thứ sáu và thứ bảy và ngày chủ nhật tháng 8 ngày 9 là đến 8 giờ tối. Vào cửa không mất tiền. Muốn biết thêm chi tiết vào home-page của ^{ひめじ しりつび じゅつかん} 姫路市立美術館.

★/Tiếp đến là thông tin về thông tin mở rộng bằng tiếng Nhật dễ hiểu

Thành phố Himeji thông báo cho biết đã thực thi chương trình ^{こうほう} 広報ひめじ nhằm giới thiệu thông tin đến với mọi người về chính sách và những event cần thiết. Trong đó thông tin chính là tin tức đặc biệt cần thiết liên quan đến người ngoại quốc, bằng ngôn ngữ dễ hiểu. Phiên bản tiếng Nhật dễ hiểu có thể vào đọc ở home-page của ^{ひめじ しぶんか こくさいこうりゅうざいだん} 姫路市文化国際交流財団. Phiên bản tiếng Nhật dễ hiểu này với ký sự đăng trên ^{こうほう} 広報ひめじ có ghi trên Code QR. Qua Code QR có thể đọc được trên điện thoại cầm tay – các ký sự của đoàn thể có thể lướt trên đó.

Muốn biết chi tiết, liên lạc với ^{ひめじ しぶんか こくさいこうりゅうざいだん} 姫路市文化国際交流財団 hay qua Tel: 079- 282- 8950



★/ Và sau cùng là thông tin nội dung về việc xin vào nhà thị xã

Ban kinh doanh nhà thị xã thành phố Himeji, thông báo cho biết, có một số căn nhà trống nên mở cuộc tuyển lựa cho những ai muốn vào. Điều kiện và thủ tục để vào, vui lòng vào home-page của thành phố để xác nhận và tiến hành thủ tục. Kết quả qua cuộc bốc thăm.

Thủ tục và đơn xin, được phân phối vào cuối tháng 8; và trưng bày tại ^{しやくしよ} 市役所 trên tầng 5 tại ^{じゅうたくか} 住宅課, các văn phòng chi nhánh địa phương, cơ quan phục vụ lợi ích công cộng.

Đơn xin được tiếp nhận từ tháng 9 ngày 3 (t.năm) đến ngày 11 (t. sáu). Đơn xin có thể gửi bằng đường bưu điện hay mang thẳng đến nơi nhận. Cuộc bốc thăm sẽ được diễn ra



trong tháng 10 và vào nhà từ tháng 11, theo dự trù.

Biết thêm chi tiết, liên lạc ひめじしじゅうたくか 姫路市住宅課, số Tel: 079- 221- 2633.

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.